

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 maart 2017

WETSONTWERP
houdende diverse bepalingen
inzake Economie

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE
INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Johan KLAPS**

INHOUD	Blz.
I. Inleidende uiteenzetting	3
II. Algemene bespreking.....	6
III. Stemmingen	14

Zie:

Doc 54 **2331/ (2016/2017):**

001: Wetsontwerp.
002 en 003: Amendementen.

Zie ook:

005: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 mars 2017

PROJET DE LOI
portant dispositions diverses
en matière d'Economie

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS
SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET
DE L'AGRICULTURE
PAR
M. **Johan KLAPS**

SOMMAIRE	Pages
I. Exposé introductif	3
II. Discussion générale.....	6
III. Votes.....	14

Voir:

Doc 54 **2331/ (2016/2017):**

001: Projet de loi.
002 et 003: Amendements.

Voir aussi:

005: Texte adopté par la commission.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Jean-Marc Delizée

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Rita Gantois, Werner Janssen, Johan Klaps, Bert Wollants
PS	Paul-Olivier Delannois, Jean-Marc Delizée, Fabienne Winckel
MR	Caroline Cassart-Mailleux, Benoît Friart, Katrin Jadin
CD&V	Leen Dierick, Griet Smaers
Open Vld	Patricia Ceysens, Nele Lijnen
sp.a	Ann Vanheste
Ecolo-Groen	Gilles Vanden Burre
cdH	Michel de Lamotte

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Rita Bellens, Christoph D'Haese, Inez De Coninck, Peter Dedecker, Koen Metsu
Nawal Ben Hamou, Laurent Devin, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux, Alain Mathot
Emmanuel Burton, Gautier Calomne, David Clarinval, Damien Thiéry
Nathalie Muylle, Jef Van den Bergh, Vincent Van Peteghem
Egbert Lachaert, Vincent Van Quickenborne, Tim Vandenput
Maya Detiège, Karin Temmerman
Kristof Calvo, Jean-Marc Nollet
Benoît Dispa, Vanessa Matz

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

PP	Aldo Carcaci
----	--------------

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	:	<i>Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture</i>
DéFI	:	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PP	:	<i>Parti Populaire</i>
Vuye&Wouters	:	<i>Vuye&Wouters</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>
DOC 54 0000/000: <i>Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000: <i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA: <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA: <i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV: <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>	CRIV: <i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral</i>
CRABV: <i>Beknopt Verslag</i>	CRABV: <i>Compte Rendu Analytique</i>
CRIV: <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	CRIV: <i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
PLEN: <i>Plenum</i>	PLEN: <i>Séance plénière</i>
COM: <i>Commissievergadering</i>	COM: <i>Réunion de commission</i>
MOT: <i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>	MOT: <i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be</i>
<i>De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier</i>	<i>Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC</i>

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 8 maart 2017.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING

De heer Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, geeft aan dat dit wetsontwerp talrijke vraagstukken regelt. Hij spitst zijn betoog op de belangrijkste daarvan toe.

Vooreerst blijkt dat sommige kredietvennootschappen die geen nieuwe kredieten meer toestaan, maar enkel bestaande kredieten beheren en afwikkelen, problemen hebben met bepaalde vergunnings- en bedrijfsuitoefeningsvoorwaarden.

Die kredietgevers hebben momenteel een voorlopige vergunning en moeten uiterlijk 30 april 2017 bij de FSMA een aanvraag tot definitieve vergunning indienen. De betrokken kredieten zullen echter vaak een langere looptijd hebben (zeker voor onroerende hypothecaire kredieten).

Omdat sommige vergunningsvoorwaarden van weinig belang zijn als kredietgevers geen kredieten toekennen, wordt ook voor die laatste in een "light-versie" voorzien.

Voorts worden de regels inzake het beroepsverbod versoepeld.

Vandaag moeten verzekeringstussenpersonen en bemiddelaars inzake hypothecair krediet ingeschreven zijn in een register. Om een dergelijke inschrijving te kunnen verkrijgen en te behouden, mogen zij nooit eerder in hun loopbaan failliet zijn verklaard – tenzij eerherstel werd verkregen.

Bestuurders en zaakvoerders van een failliet verklaarde handelsvennootschap, alsook ieder andere persoon die daadwerkelijk bevoegd was om de failliet verklaarde vennootschap te beheren, worden hierbij gelijkgesteld met de gefailleerde.

Dat is een bijzonder strenge regeling. Daarom heeft de minister de FSMA gevraagd te onderzoeken of de regels konden worden versoepeld. Het Europees raamwerk bleek hier wel degelijk ruimte voor te bieden. De thans voorgelegde aanpassingen zijn dan ook tweeledig en zullen zowel voor verzekerings- en herv verzekeringstussenpersonen als voor bemiddelaars inzake hypothecair krediet gelden. Ten eerste zal de

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 8 mars 2017.

I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF

M. Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, indique que le présent projet de loi règle de nombreuses questions. Il centre son intervention sur les plus importantes d'entre elles.

Dans un premier temps, il apparaît que certaines sociétés de crédit qui n'octroient plus de nouveaux crédits, mais se bornent à gérer et à liquider des crédits existants, ont des problèmes avec certaines conditions d'agrément et d'exercice.

Ces prêteurs bénéficient actuellement d'un agrément provisoire et doivent, au plus tard le 30 avril 2017, déposer une demande d'agrément définitif auprès de la FSMA. Les crédits concernés auront toutefois souvent une durée plus longue (surtout quand il s'agit de crédits hypothécaires immobiliers).

Comme il y a une série de conditions d'agrément qui sont peu importantes lorsque les prêteurs n'octroient pas de crédits, une version light est également prévue pour eux.

En outre, les règles en matière d'interdiction professionnelle sont également assouplies.

Aujourd'hui, les intermédiaires d'assurances et les intermédiaires en crédit hypothécaire doivent être inscrits dans un registre. Pour obtenir une telle inscription et la conserver, ils ne doivent jamais avoir été déclarés en faillite dans leur carrière, à moins d'avoir été réhabilités.

Les administrateurs et les gérants d'une société commerciale déclarée en état de faillite, ainsi que toute personne qui aura effectivement détenu le pouvoir de gérer la société déclarée en état de faillite, sont assimilés au failli.

Ce mécanisme est très sévère. C'est la raison pour laquelle le ministre a demandé à la FSMA d'analyser s'il est possible d'assouplir les règles. Il est apparu qu'il y avait bien de l'espace dans le cadre européen pour un assouplissement. Les adaptations soumises ici aujourd'hui, sont de deux ordres et seront d'application aussi bien sur les intermédiaires d'assurance et de réassurance que sur les intermédiaires en crédit

inschrijvingsvoorwaarde versoepeld worden in die zin dat als het faillissement dateert van meer dan 10 jaar vóór de inschrijving, er geen beroepsverbod meer kan zijn. Dat doet uiteraard geen afbreuk aan de mogelijkheid het faillissement mee te nemen in de beoordeling van een voldoende geschiktheid en professionele betrouwbaarheid van die personen.

Op die manier is er ook een gelijkschakeling met gelijkaardige termijnen: de duur van 10 jaar is eveneens de maximumduur van het gemeenrechtelijk beroepsverbod dat een rechtbank kan opleggen aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen.

Voorts zal de gelijkstelling van de bestuurders en de zaakvoerders met de gefailleerde worden opgeheven. Ook die versoepeling is ingegeven door de wens dat deze inschrijvingsvoorwaarde evenredig is aan de te bereiken doelstelling dat de betrokken personen over de vereiste kwaliteiten beschikken. Hierbij wordt rekening gehouden met het feit dat een bestuurder in een vennootschap slechts een beperkte rol kan hebben gespeeld en bovendien geen eerherstel kan genieten – wat de ongelukkige gefailleerde-natuurlijke persoon wel kan.

In het licht van de PRIIP-verordening moesten bovendien de bevoegdheden van de FSMA worden uitgebreid. De bepalingen van dit wetsontwerp geven de FSMA ook de bevoegdheid om de commercialisering, of bepaalde vormen ervan, van een financieel product op het Belgische grondgebied te verbieden.

Tevens wordt het toezicht op de inachtneming van het Wetboek Economisch Recht opgevoerd. In dat verband wordt bepaald dat ook de ambtenaren van de Economische Inspectie het beroepsgeheim in acht moeten nemen; in dat beroepsgeheim wordt uitdrukkelijk voorzien om de samenwerking met andere overheden en instanties (zoals de FSMA en de Nationale Bank) niet te ondergraven. Aangezien de voormelde instanties nu al een beroepsgeheim in acht moeten nemen, kan de gegevensuitwisseling met de Economische Inspectie problemen opleveren. Dat beroepsgeheim wordt tevens ingesteld ter bescherming van de zakengeheimen waarvan de inspecteurs tijdens hun onderzoeken vaak kennis nemen.

Voorts krijgt de Inspectie de vereiste onderzoeksbevoegdheden voor de gevallen waarin ze het Europees Bureau voor Fraudebestrijding moet bijstaan.

hypothécaire. En premier lieu, la condition d'inscription sera assouplie en ce sens que si une faillite date de plus de 10 ans avant l'inscription, une interdiction professionnelle ne sera plus applicable. Cela n'affecte évidemment en rien la possibilité de prendre la faillite en considération pour juger si ces personnes possèdent une aptitude et une honorabilité professionnelle suffisantes.

Ainsi il y a également un alignement sur les délais similaires: la durée de dix ans est également la durée maximum de l'interdiction professionnelle de droit commun qu'un tribunal peut imposer à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités.

En outre, l'assimilation au failli des administrateurs et des gérants d'une société sera supprimée. Cet assouplissement est lui aussi dicté par le souhait de faire en sorte que cette condition d'inscription soit proportionnelle à l'objectif à atteindre, à savoir que les personnes concernées disposent des qualités requises. A cet égard, il est tenu compte du fait qu'un administrateur ne peut avoir joué, dans la société en question, qu'un rôle limité et qu'il ne peut pas, contrairement au failli-personne physique malheureux et de bonne foi, bénéficier d'une réhabilitation.

De plus, conformément aux dispositions du règlement PRIIP, les compétences de la FSMA devaient être élargies. Les dispositions dans ce projet donnent à la FSMA également la compétence d'interdire la commercialisation, ou certaines formes de commercialisation, d'un produit financier sur le territoire belge.

La surveillance du respect du Code de droit économique est également renforcée. Dans ce cadre, un secret professionnel est également inscrit pour les agents de l'Inspection économique. Ce secret professionnel est explicitement inscrit afin de ne pas entraver la collaboration avec d'autres autorités et instances (comme la FSMA et la Banque nationale). Pour les instances citées il existe déjà un secret professionnel, ce qui fait qu'aujourd'hui un échange d'information avec l'inspection économique peut être considéré comme problématique. Il est également introduit afin de protéger les secrets des affaires dont il est fréquemment pris connaissance par les inspecteurs pendant les investigations.

En outre, des compétences d'investigation nécessaires sont prévues pour l'Inspection quand elle est appelée à assister l'Office européen de lutte anti-fraude.

Tevens worden strafsancties ingesteld voor de ondernemingen die hun wettelijke verplichtingen inzake buitengerechtelijke geschillenregeling niet in acht nemen, met name wanneer ze geen gevolg geven aan een aanbeveling van de Consumentenombudsdienst en wanneer ze de consument niet informeren over de mogelijkheid dat een geschil on line kan worden beslecht.

Bovendien beoogt dit wetsontwerp de werking van de Consumentenombudsdienst te verbeteren; een jaar na de oprichting van deze dienst is immers gebleken dat onder meer de financiering ervan en de werking van het directiecomité problemen opleveren.

Met betrekking tot boek XVII wordt de bepaling bijgestuurd waarin wordt aangegeven wie als groepsvertegenwoordiger kan optreden. Aldus wordt gevolg gegeven aan het arrest ter zake van het Grondwettelijk Hof.

Een andere in dit wetsontwerp opgenomen maatregel betreft de invoeging van een proces-verbaal van waarschuwing in de wet op de bouwproducten, die momenteel niet in een dergelijk proces-verbaal voorziet. Daardoor moeten dergelijke processen-verbaal – zelfs voor kleine overtredingen – rechtstreeks aan het parket worden bezorgd, met als gevolg dat er een reële kans op seponering bestaat. Het proces-verbaal van waarschuwing is een handhavingsmogelijkheid die in andere domeinen vaak wordt gebruikt om efficiënt op te treden tegen lichte misdrijven.

Met het oog op de vereenvoudiging worden voorts een aantal verplichte adviesprocedures afgeschaft. Voor sommige besluiten moet systematisch het advies van bepaalde organen worden gevraagd. De wet maakt geen onderscheid naargelang het gaat om een strikte omzetting van een Europese richtlijn (zonder enige interpretatieruimte bij de omzetting in nationale wetgeving) dan wel om nationale wetgevingen.

In het eerste geval is een adviesaanvraag nutteloos. De inhoud van de uiteindelijke tekst ligt immers al vast. De verplichte adviesaanvraag is dus tijdverlies, zowel voor de aanvrager als voor het betrokken adviesorgaan.

Om redenen van efficiëntie wordt voorgesteld de verplichte adviesaanvragen af te schaffen voor die gevallen waarin een besluit ertoe strekt een Europese of een internationale verplichting strikt om te zetten of te implementeren.

Daarenboven wordt binnen de FOD Economie een administratieve dienst opgericht die zal worden belast met het organiseren van de deelname van België aan

Des sanctions pénales sont également prévues pour les entreprises qui ne respectent pas leurs obligations légales en matière de règlement extrajudiciaire des litiges, notamment quand elles ne réagissent pas à une recommandation du Service de Médiation pour le Consommateur et quand elles n'informent pas le consommateur sur la possibilité d'un règlement en ligne d'un litige.

De plus, le fonctionnement du Service de Médiation pour le Consommateur est amélioré par le présent projet. Ceci suite à certains points problématiques qui ont été constatés après un an de fonctionnement, comme son financement et le fonctionnement du comité de direction.

En ce qui concerne le Livre XVII, une adaptation est faite de la disposition qui fixe qui peut agir comme représentant du groupe. Ainsi il est donné suite à l'arrêt de la Cour constitutionnelle.

Une autre mesure du présent projet concerne l'introduction d'un procès-verbal d'avertissement dans la loi sur les produits de construction. A l'heure actuelle, la loi sur les produits de construction ne le prévoit pas. C'est la raison pour laquelle le procès-verbal doit être envoyé directement au parquet, même pour les infractions mineures, avec comme résultat une possibilité réelle de classement. Le procès-verbal d'avertissement est une possibilité de maintien qui dans d'autres domaines est souvent utilisé afin d'agir efficacement contre des infractions mineures.

Dans le cadre de la simplification, certaines procédures d'avis obligatoires sont supprimées. Pour certains arrêtés il faut systématiquement demander l'avis de certains organes. La loi ne fait pas de différence selon qu'il s'agit d'une transposition stricte d'une directive européenne (sans aucune marge d'interprétation nationale) ou de législation avec un caractère national.

Dans le premier cas, une demande d'avis est inutile. En effet, le contenu du texte final est déjà fixé. La demande d'avis obligatoire est donc une perte de temps aussi bien pour le demandeur que pour l'organe d'avis concerné.

Pour des raisons d'efficacité, il est proposé de supprimer les demandes d'avis obligatoires pour les cas dans lesquels un arrêté constitue la transposition stricte ou une introduction d'une obligation européenne ou internationale.

Par ailleurs, un service administratif est créé au sein du SPF Économie réglant la participation de la Belgique à des expositions internationales organisées par le

internationale tentoonstellingen die uitgaan van het *Bureau International des Expositions*. Met de oprichting van deze administratieve dienst, genaamd het “Belgisch Commissariaat-generaal voor de internationale tentoonstellingen”, wil men tegemoet komen aan de opmerkingen die het Rekenhof heeft geformuleerd na de analyse van de rekeningen van de tentoonstellingen in Shanghai en Yeosu. Bijzondere aandacht gaat uit naar transparantie, controle en de noodzakelijke flexibiliteit om dergelijke projecten tot een goed einde te brengen.

Tot slot kondigt de minister aan dat de regering een amendement zal indienen over de werking van de Belgische Mededingingsautoriteit.

II. — ALGEMENE BESPREKING

A. Vragen en opmerkingen van de leden

Mevrouw Maya Detiège (sp.a) onderstreept dat het ter bespreking voorliggende wetsontwerp enkele positieve elementen bevat; zo zullen voor de kredietgevers en de kredietvennootschappen voortaan strengere regels gelden, waardoor de consument beter beschermd is. Volgens de spreekster staat daar tegenover dat sommige bepalingen inzake de Nationale Delcredere dienst uiterst bedenkelijk zijn; hoewel de meeste van die bepalingen louter technisch zijn, geldt zulks niet voor artikel 79.

De spreekster herinnert eraan dat de Nationale Delcredere dienst via de Credendo Group is uitgegroeid tot een gigantische Europese kredietverzekering instelling, die er prat op gaat “risico’s om te buigen tot kansen”. Op het eerste gezicht is dat heel positief. De Groep is onder meer gespecialiseerd in de kredietverzekering van de export naar risicolanden; de meeste risico’s bestaan uit uitvoercontracten die, vanwege hun aard, op de markt geen verzekeraars vinden die ze willen dekken. Op zich wordt de investeerders dus een nuttige dienst verleend, onder overheidswaarnborg, en derhalve gefinancierd met overheidsgeld. Dat laatste aspect houdt in dat de transparante controle van de Delcredere dienst gewaarborgd moet zijn, alsook dat ook bepaalde ngo’s die actief zijn inzake verdediging van de rechten van de mens, ontwikkelingssamenwerking of bevordering van de vrede, inzicht dienen te krijgen in de activiteiten van de Delcredere dienst als overheidsinstelling. Met artikel 79 van dit wetsontwerp wil de regering echter de voor die instelling geldende transparantieregels terugschroeven, door de stukken die de Delcredere dienst ontvangt of produceert in het kader van zijn activiteiten ter uitvoering van de hem bij wet opgelegde commerciële en financiële taak, te onttrekken aan het toepassingsveld van

“Bureau International de expositions”. La création de ce service administratif, dénommé “Commissariat général belge pour les Expositions internationales” a comme objectif de répondre aux remarques de la Cour des comptes suite à l’analyse des comptes des expositions de Shanghai et de Yeosu. Une attention particulière est donnée à la transparence, au contrôle et à la flexibilité nécessaire de mener à bien de tels projets.

Le ministre annonce enfin le dépôt d’un amendement par le gouvernement concernant le fonctionnement de l’Autorité belge de la concurrence.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

A. Questions et observations des membres

Mme Maya Detiège (sp.a) souligne les quelques éléments positifs que contient le projet de loi, notamment en ce qui concerne les règles plus strictes pour les prêteurs et sociétés de crédit, ce qui contribue à une meilleure protection du consommateur. À l’inverse, l’intervenante considère que certaines des dispositions qui concernent l’Office du ducroire sont très contestables. Si la plupart d’entre elles sont purement techniques, il n’en va pas de même de l’article 79.

Pour rappel, l’Office national du ducroire s’est transformé, sous le nom de Credendo Group, en géant européen de l’assurance-crédit, qui se fait fort de “transformer les risques en opportunités”. À première vue, tout cela est très positif. Le groupe s’est notamment spécialisé dans l’assurance-crédit des exportations vers les pays à risque, la plupart des risques étant constitués de contrats d’exportation qui, en raison de leur nature, ne trouvent pas sur le marché d’assureurs prêts à offrir leur garantie. C’est en soi un service utile qui est offert aux investisseurs, sous garantie publique et donc avec les moyens publics; cette dernière dimension implique qu’un contrôle transparent de l’Office soit assuré, et que notamment certaines ONG actives dans le secteur de la défense des droits de l’homme, de la coopération au développement ou de la promotion des efforts de paix puissent également avoir une vue sur les activités de l’Office en tant qu’organisme public. Or, avec l’article 79 du présent projet de loi, le gouvernement entend revoir à la baisse les règles de transparence qui s’appliquent à l’Office, en soustrayant les documents que le Ducroire reçoit ou produit dans le cadre de ses activités résultant de la mission de nature commerciale et financière qui lui est légalement confiée, du champ

de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur.

Eerst en vooral trekt de spreekster de grondwettigheid van die uitsluiting in twijfel.

Wie voorts in het veld wil nagaan of de Delcredere dienst de mensenrechten, het beginsel van waardig werk als ook het recht op gezondheid en op een gezond milieu in acht neemt, zal dat niet langer kunnen, terwijl het toch gaat om een overheidsinstelling die wordt gefinancierd met overheidsgeld.

De regering moet een keuze maken: ofwel blijft de Delcredere dienst een overheidsinstelling ter ondersteuning van de export – en in dat geval is de regelgeving inzake de openbaarheid van bestuur van toepassing –, ofwel wordt die instelling geprivatiseerd en treedt ze op als een privaatrechtelijke speler die de door haar gedekte risico's zelf draagt, zonder overheidswaarborg. De gemengde regeling waarin de regering voor de Delcredere dienst wil voorzien, kan niet door de beugel.

Om die redenen kondigt de spreekster aan dat zij een amendement zal indienen, ter vervanging van artikel 79; het amendement voorziet er voorts uitdrukkelijk in dat de Delcredere dienst in het kader van zijn werkzaamheden moet voldoen aan de richtsnoeren van de OESO in verband met multinationals.

Volgens mevrouw Katrin Jadin (MR) ligt het wetsontwerp in het verlengde van het optreden van de minister, die werk maakt van de codificering en modernisering van ons economisch recht, met name om het af te stemmen op de voortdurende ontwikkelingen van het Europees recht.

De wijzigingen die het wetsontwerp beoogt aan te brengen in Boek XVII van het Wetboek van economisch recht zullen aan erkende buitenlandse instanties de mogelijkheid bieden in België op te treden in het kader van een rechtsvordering tot collectief herstel ('class action'). De spreekster vraagt of een wederkerigheidsvoorwaarde in uitzicht wordt gesteld, dus de mogelijkheid voor een in een België erkende instantie om in een ander land een dergelijke rechtsvordering in te stellen.

Tevens strekt het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven; het is daarbij de bedoeling de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie aan te stellen als controle-instantie inzake de door bpost uitgevoerde concessieovereenkomsten voor de bezorging van dagbladen en tijdschriften. Volgens de

d'application de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration.

En premier lieu, l'intervenante doute de la constitutionnalité de cette exclusion.

En outre, ceux qui voudront s'assurer sur le terrain que le Ducroire respecte les droits de l'homme, la dignité au travail, le droit à la santé et à un environnement sain, ne le pourront plus, alors qu'il s'agit d'un organisme public financé avec de l'argent public.

Le gouvernement doit faire un choix: soit le Ducroire reste un organisme public de soutien aux exportations, et dans ce cas les règles de la publicité de l'administration s'appliquent, ou bien il est privatisé et agit comme un acteur de droit privé et assume les risques qu'il couvre sans garantie publique. Le régime mixte auquel le gouvernement entend soumettre ne Ducroire n'est pas acceptable.

Pour ce motif, l'intervenante annonce qu'elle déposera un amendement visant à remplacer l'article 79; l'amendement prévoit par ailleurs explicitement que le Ducroire doit, dans le cadre de ses activités, satisfaire aux Principes directeurs de l'OCDE concernant les entreprises multinationales.

Mme Katrin Jadin (MR) estime que le projet de loi s'inscrit dans la continuité de l'action du ministre en faveur de la codification et de la modernisation de notre droit économique, notamment en vue de l'adapter aux évolutions constantes du droit européen.

Les modifications apportées par le projet de loi au Livre XVII du Code de droit économique permettront à des entités étrangères agréées d'agir en Belgique dans le cadre d'une action en réparation collective ('class action'). L'intervenante souhaite savoir si une condition de réciprocité est prévue, à savoir la possibilité pour une entité agréée en Belgique d'introduire une telle action dans un autre pays.

Le projet modifie également la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, en désignant le SPF Économie comme organe de contrôle des contrats de concessions des journaux et périodiques exécutés par BPost. Aux yeux de l'intervenante, cette mission aurait dû échoir à l'IBPT, et non au SPF Économie. Pour quelles raisons éventuellement

spreekster had die opdracht het BIPT moeten toekomen, niet de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie. Om welke eventueel andere dan de in de memorie van toelichting vermelde redenen is die keuze gemaakt?

Voorts gaat het lid in op de verplichting voor de kredietgevers om de kredietwaardigheid van de kredietnemers na te trekken; die verplichting zou voortaan ook gelden bij hypothecaire kredieten. In dat verband moet worden opgemerkt dat die praktijk al wijdverbreid is. De crisis doet de kredietgevers nu al, ook bij hypothecaire kredieten, strikter handelen bij de analyse van de kredietwaardigheid van de kandidaat-kredietnemers (en dus toekomstige schuldenaars).

In het in februari verschenen rapport over 2016 in verband met schuldenoverlast blijkt dat na de in 2013 vastgestelde piek inzake schuldenoverlast, het aantal gevallen waarin de schuldenaars in gebreke blijven onafgebroken daalt (2,26 % minder onverrichte afbetalingen in 2016). Kan de minister dat cijfer bevestigen? Zo ja, kan hij dan aangeven waarom hij het nog noodzakelijk acht ter zake wetgevend op te treden, temeer omdat de afgelopen jaren veel maatregelen zijn beslist om de bescherming van de kredietnemers te verbeteren?

Mevrouw Griet Smaers (CD&V) is ingenomen met de vele verbeteringen in de wetgeving, met name in verband met de werking van sommige instellingen, en meer bepaald de Belgische Mededingingsautoriteit, waarvan de bevoegdheden worden uitgebouwd.

De spreekster heeft al vaak mondelinge vragen gesteld over diverse aspecten in verband met de Belgische Mededingingsautoriteit, en meer bepaald om die instelling meer middelen en mensen toe te kennen. Een sterkere Mededingingsautoriteit zou zorgen voor meer controle van de concurrentieregels van het economisch leven, en ook voor een betere marktwerking. De recente informatie over de opstoot van de inflatie in de dienstensector geeft nogmaals aan hoe belangrijk een gezonde en daadwerkelijke concurrentie is voor de prijsstabiliteit.

De heer Michel de Lamotte (cdH) stelt vast dat de minister bij het opstellen van dit wetsontwerp moeilijke afwegingen heeft moeten maken tussen vereenvoudiging, transparantie en bedrijfsgeheim. Het wetsontwerp, dat talrijke aspecten van het economisch recht wijzigt, bevat op dit vlak aanzienlijke verschillen tussen de hoofdstukken onderling. De spreker meent dat de (weliswaar moeilijke) evenwichtsoefening van de minister alles bij elkaar leidt tot minder transparantie, meer geheimhouding en minder overleg; is dit wel de juiste keuze als men rekening houdt met de rol van de Staat bij het reguleren van de economie?

autres que celles mentionnées dans l'exposé des motifs un autre choix a-t-il été opéré?

Enfin, concernant l'extension aux crédits hypothécaires de l'obligation de vérification de la solvabilité des emprunteurs par les prêteurs, il convient de remarquer que cette pratique est déjà largement répandue. La crise a rendu les prêteurs en pratique plus stricts dans l'analyse de la solvabilité des candidat-emprunteurs, futurs débiteurs, y compris en ce qui concerne les crédits hypothécaires.

Dans le rapport sur le surendettement pour l'année 2016, paru en février, il apparaît qu'après le pic du surendettement constaté en 2013, le taux de défaillance des débiteurs hypothécaires n'a cessé de décroître (2,26 % de défaillances en moins en 2016). Le ministre peut-il confirmer ce chiffre? Dans l'affirmative, peut-il indiquer pourquoi il estime encore nécessaire de légiférer en la matière, d'autant que de nombreuses mesures ont été décidées ces dernières années pour renforcer la protection des preneurs de crédit?

Mme Griet Smaers (CD&V) salue les nombreuses améliorations de la législation, notamment en ce qui concerne le fonctionnement de certaines institutions, et en particulier de l'Autorité belge de la concurrence dont les pouvoirs se voient renforcés.

L'intervenante est intervenue fréquemment, par le biais notamment de questions orales, sur différents aspects touchant à l'ABC et en particulier au renforcement de ses moyens en personnel. Un renforcement de l'ABC permettra un contrôle accru de la concurrence dans notre économie et un meilleur fonctionnement du marché. Les informations parues dernièrement sur le retour de l'inflation dans le secteur des services nous rappellent l'importance d'une concurrence saine et effective en ce qui concerne la stabilité des prix.

M. Michel de Lamotte (cdH) constate que le ministre a dû faire des choix difficiles dans ce projet entre simplification, transparence et secret des affaires. Il y a à cet égard des écarts importants d'un chapitre à l'autre du projet, qui modifie de nombreux aspects du droit économique. Dans cette recherche d'équilibre, il est vrai difficile, l'intervenant estime que le ministre aboutit globalement à moins de transparence, à plus de secret et à moins de consultation; est-ce le bon choix compte tenu du rôle de l'État en tant que régulateur de l'économie?

In de memorie van toelichting staat betreffende artikel 32 dat de aanwijzing van de voorzitter en de ondervoorzitter van het directiecomité van de Consumentenombudsdienst een delicate aangelegenheid is; dit zou blijken uit de moeilijkheden bij de aanwijzing voor een nieuwe periode van twee jaar. Over welke moeilijkheden heeft de minister het concreet? Door de op stapel staande wijziging zou de minister de rechtstreekse bevoegdheid krijgen om de voorzitter en de ondervoorzitter van dat directiecomité aan te wijzen. Hoe kan die wijziging de voormelde problemen oplossen?

Artikel 43 van het wetsontwerp wijzigt artikel 14, § 3, van de wet van 13 november 2011 betreffende de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval. In de toekomst zal de Belgische Staat dergelijke schade vergoeden in plaats van het Rampenfonds, dat aan de gewesten werd overgedragen. Zal de Belgische Staat hiervoor een reserve aanleggen?

De spreker heeft ook een vraag over de artikelen 59 tot 65, betreffende de oprichting van een administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie, met als naam “Belgisch Commissariaat-generaal voor de Internationale Tentoonstellingen”. Zou het – iedereen weet dat Belspo weldra opnieuw deel uitmaakt van de FOD Economie – niet nuttig zijn om synergieën uit te werken tussen de federale instellingen voor wetenschapsbeleid en deze nieuwe dienst voor de deelname van België aan internationale tentoonstellingen?

Tot slot is de spreker verbaasd in het ter bespreking voorliggende wetsontwerp geen bepalingen terug te vinden over de door de minister in de pers aangekondigde bekendmaking, in de jaarverslagen van de vennootschappen met overheids participatie, van de vergoedingen voor de bestuurders van die vennootschappen. Waarom maakt men geen gebruik van de door dit wetsontwerp geplande wijziging van bepaalde onderdelen van het economisch recht om ook artikel 100 van het Wetboek van vennootschappen te wijzigen in verband met de inlichtingen die in de jaarrekeningen moeten staan? Is er een ander wetsontwerp in voorbereiding? Zo ja, binnen welke termijn zal het worden ingediend en wat is het algemene toepassingsgebied ervan?

De heer Johan Klaps (N-VA) komt terug op de bepalingen tot wijziging van de regels inzake het beroepsverbod voor de verzekeringstussenpersonen. De spreker is verheugd dat de minister gevolg heeft gegeven aan zijn daarover in een mondelinge vraag gericht verzoek van vorig jaar.

Dans l'exposé des motifs de l'article 32, il est indiqué que la désignation du président et du vice-président du Comité de direction du Service de médiation pour le consommateur constitue une affaire délicate, les difficultés pour les désigner pour une nouvelle période de deux ans en faisant foi. A quelles difficultés le ministre fait-il concrètement référence et en quoi les modifications en projet – qui consistent à conférer directement au ministre la compétence de désignation desdits président et vice-président du Comité de direction – permettront-elles de les résoudre?

À l'article 43 du projet, qui modifie l'article 14, § 3, de la loi du 13 novembre 2011 relative à l'indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d'un accident technologique, est-il prévu que l'État provisionne des montants en vue de permettre les indemnisations visées, puisqu'il interviendra à l'avenir pour ce type de dommages en lieu et place du Fonds des calamités, qui a été régionalisé?

Sur les articles 59 à 65, relatifs à la création du service administratif à comptabilité autonome sous la dénomination “Commissariat général belge pour les Expositions internationales”, l'intervenant se demande s'il ne serait pas opportun, alors qu'il est de notoriété publique que Belspo s'apprête à réintégrer le SPF Économie, de développer des synergies entre ce service en charge de la participation de la Belgique aux expositions internationales et les institutions qui dépendent de la politique scientifique fédérale.

Enfin, l'intervenant s'étonne de ne pas retrouver dans ce projet de loi portant des dispositions diverses en matière d'économie les dispositions annoncées par le ministre dans la presse au sujet de la publication, dans les rapports annuels des sociétés à participation publique, des indemnités des administrateurs desdites sociétés. Pourquoi ne pas profiter de la modification de certains pans du droit économique par le présent projet de loi pour modifier également l'article 100 du Code des sociétés, qui concerne les informations devant figurer dans les comptes annuels? Un autre projet de loi est-il en préparation? Dans l'affirmative, dans quel délai sera-t-il déposé et quels en seront les contours généraux?

M. Johan Klaps (N-VA) revient sur les dispositions modifiant les règles relatives à l'interdiction professionnelle des intermédiaires d'assurances et se félicite que le ministre ait donné suite à un appel lancé dans une question orale posée l'année dernière à ce sujet par l'intervenant.

Het lijkt logisch het onderscheid weg te laten dat in dat opzicht tot nu toe bestond tussen verzekeringstussenpersonen die als zelfstandige (natuurlijke persoon) werken en verzekeringstussenpersonen die in een vennootschap werken.

Toch zijn enkele verduidelijkingen nodig aangaande de nieuwe verbodsregeling na een faillissement: het lijkt immers noodzakelijk een onderscheid te handhaven tussen een bedrieglijk faillissement en een niet-bedrieglijk faillissement. Het eerste is een misdrijf en eerherstel is in dat verband maar mogelijk dan met uiterste zorgvuldigheid. Kan de minister de verschillen in dat verband in de verf zetten?

Met betrekking tot de openbaarheid van de faillissementen moet eraan worden herinnerd dat de faillissementsuitspraken alleen maar in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt. Volgens de spreker bestaat er geen centraal register van faillissementsuitspraken. Hoe kan de FSMA dan nagaan of verzekeringstussenpersonen die vragen om te worden geregistreerd, niet het voorwerp zijn geweest van een faillietverklaring in de tien jaar vóór hun verzoek? Houdt de FSMA bij welke faillissementsuitspraken er in de jongste tien jaar in het *Belgisch Staatsblad* zijn bekendgemaakt? Welke maatregelen is de minister eventueel van plan te nemen om een effectieve controle door de FSMA van de wettelijke voorwaarden mogelijk te maken?

De heer Jean-Marc Delizée (PS) wijst op het belang van consumentenbescherming. In dat opzicht bevat het wetsontwerp bepaalde positieve punten, ook al had men doortastender kunnen optreden. *Quid* bijvoorbeeld met de regeling inzake koopjes? Er is sprake van dat dossier in de impactanalyse bij het wetsontwerp, maar dat onderdeel is kennelijk uit de ter bespreking voorliggende tekst gehaald.

De opdracht inzake toezicht op de uitvoering van de verplichtingen van de dienstenaanbieders die belast zijn met de bezorging van dagbladen en tijdschriften wordt overgedragen aan de FOD Economie. Hoeveel personen waren bij het BIPT tot dusver met die opdracht belast? Zal de personeelsformatie van de FOD Economie overeenkomstig worden aangepast met het oog op die nieuwe bevoegdheid?

B. Antwoorden van de minister

De minister geeft aan dat de wijzigingen aan de wet van 31 augustus 1939 op de Nationale Delcrederedienst tot doel hebben het voor die instantie geldende algemeen wettelijk kader inhoudelijk én vormelijk bij de tijd te

Il semble logique de supprimer la distinction qui existait jusqu'à présent à cet égard entre les intermédiaires d'assurances travaillant en tant qu'indépendants (personnes physiques) et les intermédiaires d'assurances travaillant en société.

Quelques éclaircissements sont cependant nécessaires concernant le nouveau régime d'interdiction suite à une faillite: il semble en effet nécessaire de maintenir une distinction entre une faillite frauduleuse et une faillite non-frauduleuse; la première constitue une infraction pénale et la réhabilitation ne peut se concevoir dans ce contexte qu'avec la plus extrême prudence. Le ministre peut-il souligner les différences qui subsisteront à cet égard?

En ce qui concerne la publicité des faillites, il faut rappeler que les jugements de faillite ne sont publiés que dans les annexes du *Moniteur belge*. Selon l'intervenant, il n'existe aucun registre central des jugements de faillite. Comment la FSMA peut-elle dès lors vérifier que les intermédiaires d'assurances qui demandent à être enregistrés n'ont pas été frappés par un jugement de faillite dans les dix années qui précèdent leur demande? La FSMA conserve-t-elle une trace de tous les jugements de faillite publiés au *Moniteur belge* ces dix dernières années? Le cas échéant, quelle mesure le ministre entend-il prendre pour permettre un contrôle effectif des conditions légales par la FSMA?

M. Jean-Marc Delizée (PS) souligne l'importance de la protection du consommateur. À cet égard, le projet comporte certains points positifs, même si on aurait pu espérer que les choses aillent plus loin: qu'en est-il de la question des soldes, par exemple? Il en est question dans l'analyse d'impact jointe au projet, mais visiblement ce volet a été retiré du texte à l'examen.

Concernant le transfert au SPF Économie de la mission de contrôle des obligations incombant aux prestataires chargés de la distribution des journaux et périodiques, combien de personnes étaient jusqu'à présent chargées de cette mission au sein de l'IBPT? Le cadre du SPF Économie sera-t-il adapté en conséquence pour assumer cette nouvelle compétence?

B. Réponses du ministre

Le ministre indique que l'objectif, en ce qui concerne les modifications apportées à la loi du 31 août 1939 sur l'Office national du Du croire, que celles-ci visent à moderniser le cadre légal global applicable à l'Office,

brengen. Er moet met name rekening worden gehouden met de recente ontwikkelingen van de Delcredere dienst en zijn filialen, en met de noodzaak om de beheerpatronen van de Delcredere dienst en zijn filialen af te stemmen op de ontwikkeling van de codes van deugdelijk bestuur in de private sector. De minister wijst op de verschillende wijzigingen waarin het wetsontwerp ter zake voorziet.

Wat de specifieke openbaarheidsregeling betreft die wordt ingesteld bij artikel 79 van het wetsontwerp, verwijst de minister naar de memorie van toelichting betreffende dit artikel. Gelet op de commerciële en financiële aard van de activiteit waarmee de Delcredere dienst is belast, is het belangrijk dat het regelgevend kader voldoende waarborgen bevat om die instantie in staat te stellen haar opdracht te vervullen. De bevestiging van een discretieplicht stelt de Delcredere dienst in staat zijn verzekerden een evenwaardige bescherming te garanderen.

Artikel 79 van het wetsontwerp, dat artikel 11 van de wet van 31 augustus 1939 herstelt, bepaalt dat op de Delcredere dienst een dergelijke discretieplicht rust. Die discretieplicht betekent geenszins dat het parlementair toezicht op de wapenuitvoer en de uitvoervergunningen – overigens gewestbevoegdheden – erdoor wordt belemmerd. De minister geeft in dat verband aan dat hij de bezorgdheid van de spreekster deelt en dat de discretieplicht in geen geval afbreuk mag doen aan het door het Parlement uitgeoefende toezicht op het beleid inzake wapenuitvoervergunningen.

Wat de afwijking betreft op de principiële bevoegdheid van het BIPT inzake het toezicht op de concessieovereenkomsten voor de bezorging van dagbladen en tijdschriften, geeft de minister aan dat het wetsontwerp voorziet in een algemene bevoegdheidsoverdracht aan de Koning, welke hoofdzakelijk bedoeld is om de controle van de taken van openbare dienstverlening inzake post en telecommunicatie op te dragen aan een andere instantie dan het BIPT.

In dat verband staat tevens een wijziging van de wet van 17 januari 2003 op stapel, teneinde ook de principiële bevoegdheid van het BIPT te kunnen wijzigen, bijvoorbeeld in geval van belangenconflicten, wanneer dezelfde minister bevoegd is voor het toezicht op het BIPT én op een overheidsinstelling die concessiehouder is van een taak van openbare dienstverlening, bijvoorbeeld inzake de bezorging van dagbladen en tijdschriften (zoals bpost).

De minister bevestigt dat de door mevrouw Jadin aangegeven cijfers inzake de neerwaartse evolutie van de overmatige schuldenlast correct zijn.

aussi bien en ce qui concerne le fond que la forme. Il faut notamment tenir compte de l'évolution récente de l'Office et de ses filiales et de la nécessité d'aligner les modes de gestion de l'Office et de ses filiales sur l'évolution des codes de gouvernance dans le secteur privé. Le ministre rappelle les différents changements opérés à cet égard par le projet de loi.

Concernant la question précise du régime de publicité instauré par l'article 79 du projet, le ministre renvoie à l'exposé des motifs dudit article. Il rappelle qu'étant donné la nature commerciale et financière de l'activité confiée au Ducroire, il est important que le cadre réglementaire prévoie des garanties suffisantes permettant au Ducroire d'être en mesure de mener sa mission. Une confirmation de l'existence d'un devoir de discrétion permettra au Ducroire d'offrir à ses assurés une protection équivalente à celle de ses concurrents.

L'article 79 du projet, qui rétablit l'article 11 de la loi du 31 août 1939, établit un tel devoir de discrétion dans le chef de l'Office. Ce devoir de discrétion ne peut en aucun cas être interprété comme faisant obstacle au contrôle parlementaire sur les exportations d'armes et sur les régimes de licence d'exportation, matières qui sont par ailleurs de la compétence des Régions. Sur ce point, le ministre indique qu'il partage la préoccupation exprimée par l'intervenante et estime que le devoir de discrétion ne peut faire obstacle au contrôle parlementaire sur la politique de licences d'exportation d'armes.

En ce qui concerne la dérogation à la compétence de principe de l'IBPT en matière de contrôle des contrats de concession des journaux et périodiques, le ministre indique que le projet instaure une délégation générale de compétence au Roi, prévue essentiellement afin d'octroyer à une autre instance que l'IBPT le contrôle des missions de service public en matière de postes et de télécommunications.

À cet effet, une modification de la loi du 17 janvier 2003 est également prévue, afin de permettre également une modification à la compétence de principe de l'IBPT, par exemple en cas de conflit d'intérêts, lorsque les compétences de tutelle sur l'IBPT et sur une entreprise publique concessionnaire de la mission de service public de distribution des journaux et périodiques (Bpost, par exemple) sont exercées par le même ministre.

Le ministre confirme les chiffres cités par Mme Jadin à propos de l'évolution à la baisse du surendettement.

Met betrekking tot de *class actions* wordt niet getornd aan de bestaande regelgeving inzake de vertegenwoordiging van de erkende instanties. Dit wetsontwerp strekt er louter toe de buitenlandse instanties toe te voegen, teneinde gevolg te geven aan de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof.

De heer de Lamotte vroeg zich af waarom dit wetsontwerp niet beoogt artikel 100 van het Wetboek van vennootschappen te wijzigen. De Ministerraad heeft onlangs een voorontwerp van wet goedgekeurd tot wijziging van onder meer dat artikel; dat voorontwerp wordt momenteel nog steeds geanalyseerd door de afdeling Wetgeving van de Raad van State. Het wetsontwerp zal zo snel mogelijk in het Parlement worden ingediend.

In verband met het vraagstuk betreffende de benoeming van de voorzitter en de ondervoorzitter van het Directiecomité van de Consumentenombudsdienst bevestigt de minister de patstellingen en de vruchteloze besprekingen binnen dat Directiecomité. Volgens de minister moet men uit de impasse raken, en hij verbindt zich ertoe een evenwichtige consensusoplossing te bevorderen.

Er werd gevraagd of de Staat eventueel provisies moet aanleggen ter dekking van de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval. De minister antwoordt ontkennend.

Aangaande eventuele synergievormen tussen het Belgisch Commissariaat-generaal voor de Internationale Tentoonstellingen en Belspo geeft de minister aan dat hij daar niet principieel tegen gekant is. In de praktijk moeten de mogelijkheden voor een dergelijke samenwerking nog worden onderzocht.

Net als de heer Klaps acht de minister het belangrijk in de teksten een onderscheid te handhaven tussen frauduleuze en niet-frauduleuze faillissementen.

In verband met de controlemiddelen van de FSMA ten aanzien van de verzekeringsbemiddelaars en met de informatie waarover de FSMA beschikt inzake faillissementsvonnissen moet worden gepreciseerd dat het een aanvrager van een inschrijving als verzekeringsbemiddelaar toekomt aangifte te doen van zijn antecedenten.

Op basis van die verklaringen is het steeds mogelijk na te gaan of een aanvrager in het verleden handelaar of bestuurder is geweest; via de Kruispuntbank van Ondernemingen kan een eventueel al dan niet bedrieglijk faillissement op het spoor worden gekomen.

Aangaande het vraagstuk van de reglementering inzake de koopperiode en de spherperiode die eraan

Concernant les *class actions*, les règles existantes concernant la représentation des groupes agréés sont inchangées. Le projet de loi ajoute simplement les entités étrangères afin de satisfaire à la jurisprudence de la Cour constitutionnelle.

M. de Lamotte s'interroge sur le fait que le présent projet de loi ne modifie pas l'article 100 du Code des sociétés. Le Conseil des ministres a approuvé récemment un avant-projet de loi qui modifie entre autres cet article; cet avant-projet est toujours en cours d'examen devant la section de législation du Conseil d'État. Le projet de loi sera déposé au Parlement aussi vite que possible.

Concernant la question de la nomination du président et du vice-président du Comité de direction du Service de médiation pour le consommateur, le ministre confirme les blocages et les discussions sans résultat au sein de ce Comité de direction. Le ministre estime qu'il faut sortir de l'impasse et s'engage à favoriser une solution consensuelle et équilibrée.

Sur la question d'un provisionnement éventuel par l'État de montants en vue de couvrir l'indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d'un accident technologique, le ministre répond par la négative.

Concernant des synergies éventuelles entre le Commissariat belge pour les expositions internationales et Belspo, le ministre indique ne pas y être opposé par principe. En pratique, il faut encore examiner les possibilités d'une telle collaboration.

À l'instar de M. Klaps, le ministre estime également important de maintenir dans les textes une distinction entre les faillites frauduleuses et les faillites non-frauduleuses.

En ce qui concerne les moyens de contrôle de la FSMA à l'égard des intermédiaires d'assurances et l'information dont dispose la FSMA en matière de jugements de faillite, il faut préciser que c'est au demandeur d'une inscription en tant qu'intermédiaire d'assurances qu'incombe l'obligation de déclarer ses antécédents.

Sur la base de ces déclarations, il est toujours possible de vérifier si un demandeur a déjà eu la qualité de commerçant ou d'administrateur et, via la Banque-carrefour des entreprises, de retrouver par la suite la trace d'une éventuelle faillite, frauduleuse ou non.

Concernant la question de la réglementation des soldes et des pré-soldes, le ministre rappelle que son

vooraftaat, geeft de minister aan dat de voor de kmo's bevoegde minister onlangs een uitgebreid onderzoek heeft opgestart, waarvan de resultaten nog niet bekend zijn. Met de betrokken sectoren is overigens nog steeds overleg aan de gang. Om die redenen bevat dit wetsontwerp daarover geen bepalingen, hoewel de bij het wetsontwerp gevoegde impactanalyse er gewag van maakt. Tevens moet rekening worden gehouden met het Europees raamwerk ter zake. Nochtans hoopt de minister de hervorming van de koopjesreglementering binnenkort te kunnen afronden.

C. Replieken

Ook mevrouw Maya Detière (sp.a) staat achter het belang en de noodzaak van een modernisering van het wettelijk en regelgevend raamwerk voor de Nationale Delcrederedienst, vormelijk én inhoudelijk. De spreekster heeft louter haar bezorgdheid geuit omtrent één specifieke punt: de afwijking aangaande de openbaarheid van bestuur waarin het wetsontwerp voorziet voor de Delcrederedienst.

In zijn antwoord gaf de minister aan dat hij die bekommelingen deelt. Zal hij het door de spreekster ingediende amendement dus steunen? Zo neen, hoe kan de minister dan waarborgen dat de in dermate absolute bewoordingen omschreven discretieplicht van de Delcrederedienst in de toekomst geen belemmering zal zijn voor de politieke controle inzake wapenuitvoervergunningen? De spreekster vindt de door de Raad van State geformuleerde opmerkingen hoogst relevant.

De minister leek ten slotte de mening toegedaan dat de controle op de wapenuitvoer louter toevalt aan het Parlement. Er zijn echter heel wat ngo's rechtmatig actief in het veld, maar de afwijking waarin het wetsontwerp voorziet op het vlak van de openbaarheid van bestuur, dreigt hen elke mogelijkheid om informatie in te winnen te ontnemen.

Gelet op de antwoorden van de minister vraagt de heer Johan Klaps (N-VA) zich af of de oprichting van een register voor faillissementsvonnissen niet moet worden overwogen, om aldus moeizaam spuurwerk te voorkomen, niet alleen voor de FSMA maar ook voor elke betrokken persoon.

De minister verbindt zich ertoe die laatste suggestie voor te leggen aan de FSMA. Uit praktisch oogpunt meent hij evenwel dat een dergelijk register niet absoluut noodzakelijk is: bij een valse aangifte zijn de sancties vrij streng (de intrekking van de inschrijving als verzekeringstussenpersoon is op zich al een passende straf),

collègue en charge des PME a organisé récemment une vaste enquête dont les résultats ne sont pas encore connus. Par ailleurs, des consultations sont toujours en cours avec les secteurs concernés. Ceci explique pourquoi le présent projet ne contient pas de dispositions sur cette question, en dépit des indications contenues dans l'analyse d'impact jointe au projet. Il faut également tenir compte du cadre européen. Le ministre espère cependant pouvoir aboutir prochainement sur cette question de la réforme de la réglementation des soldes.

C. Répliques

Mme Maya Detière (sp.a) ne remet pas en cause l'importance et la nécessité d'une modernisation du cadre légal et réglementaire de l'Office national du ducroire, aussi bien sur la forme que sur le fond. Ce n'est que sur le point particulier de la dérogation créée par le projet en faveur du ducroire en ce qui concerne la publicité de l'administration que l'intervenante a exprimé des préoccupations.

Dans sa réponse, le ministre indique qu'il partage ces préoccupations. Est-ce à dire qu'il soutiendra l'amendement déposé par l'intervenante? Dans la négative, comment le ministre peut-il garantir que le devoir de discrétion du Ducroire, conçu en termes aussi absolus, ne fera à l'avenir pas obstacle au contrôle politique en matière de licences d'exportation d'armes? L'intervenante estime particulièrement pertinentes les observations formulées par le Conseil d'État.

Enfin, le ministre semble considérer que le contrôle sur les exportations d'armes relève du seul travail parlementaire. Or, de nombreuses ONG sont légitimement actives sur ce terrain, et la dérogation que le projet de loi apporte en matière de publicité de l'administration est de nature à les priver de toute possibilité de s'informer.

À la lumière des réponses du ministre, M. Johan Klaps (N-VA) se demande s'il ne faudrait pas envisager de créer un registre des jugements de faillite, afin d'éviter de fastidieuses recherches non seulement à la FSMA mais à toute personne intéressée.

Le ministre s'engage à soumettre cette dernière suggestion à la FSMA. Sur un plan pratique, il estime cependant qu'un tel registre n'est pas absolument nécessaire: d'une part, en cas de fausse déclaration, les sanctions sont relativement sévères (le retrait de l'inscription en tant qu'intermédiaire d'assurances est

maar daarnaast lijkt het moeilijk informatie over vroegere faillissementen te verhullen.

In verband met artikel 79 is de minister van mening dat de memorie van toelichting de vereiste verduidelijkingen verstrekt in het licht van de opmerkingen van de Raad van State. Wat specifiek de controle op de wapenuitvoer betreft, is hij van mening dat de transparantie moet worden gewaarborgd op gewestelijk vlak, aangezien op dat beleidsniveau de bestuurlijke beslissing wordt genomen om al dan niet een uitvoervergunning af te geven. Momenteel lijkt die controle te werken. De minister ziet de meerwaarde niet in van een controle door de ngo's op de Delcredere dienst, die inzake uitvoercontracten slechts optreedt als bijkomend verzekeraar.

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Artikel 1

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 2 en 3

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 3/1

Mevrouw Leen Dierick (CD&V) c.s. dient amendement nr. 4 (DOC 54 2331/003) in, dat ertoe strekt in het wetsontwerp een artikel 3/1 in te voegen ter aanvulling van artikel III.93 van het Wetboek van economisch recht, teneinde de Commissie voor boekhoudkundige normen rechtspersoonlijkheid te verlenen. De spreker verwijst voor het overige naar de verantwoording van het amendement.

Amendement nr. 4 wordt eenparig aangenomen.

Art. 3/2

De minister dient amendement nr. 1 van de regering (DOC 54 2331/002) in, waarbij beoogd wordt in

déjà en soi une sanction adéquate), et, d'autre part, il apparaît difficile de dissimuler des informations concernant des antécédents de faillite.

Sur la question de l'article 79, le ministre considère que l'exposé des motifs apporte les éclaircissements nécessaires en réponse aux observations du Conseil d'État. En ce qui concerne spécifiquement le contrôle sur les exportations d'armes, il estime que c'est au niveau régional que la transparence doit être assurée, puisque c'est à ce niveau que les décisions administratives d'accorder ou non une licence d'exportation sont prises. À l'heure actuelle, ce contrôle semble fonctionner et le ministre ne voit pas quelle plus-value pourrait apporter un contrôle exercé par des ONG sur le Ducroire, qui ne remplit qu'une fonction annexe d'assureur pour les contrats d'exportation.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Article premier

Cet article n'appelle aucune observation.

Il est adopté à l'unanimité.

Art. 2 et 3

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés par 14 voix et une abstention.

Art. 3/1

Mme Leen Dierick (CD&V) et consorts présentent l'amendement n° 4 (DOC 54 2331/003), qui vise à insérer dans le projet un article 3/1 en vue de compléter l'article III.93 du Code de droit économique, afin de doter la Commission des Normes comptables de la personnalité juridique. L'intervenante renvoie pour le surplus à la justification de l'amendement.

L'amendement n° 4 est adopté à l'unanimité.

Art. 3/2

Le ministre présente l'amendement n° 1 du gouvernement (DOC 54 2331/002), qui vise à insérer dans le

hoofdstuk II van het wetsontwerp een afdeling 1*bis* in te voegen, die een artikel 3/1 bevat, ertoe strekkend de paragrafen 4 en 5 van artikel IV.16 van het Wetboek van economisch recht te vervangen, teneinde bepaalde aspecten betreffende het personeel en de begroting van de Belgische Mededingingsautoriteit nader te bepalen en te verbeteren.

Wat het personeel van de Belgische Mededingingsautoriteit betreft, werd ervoor gekozen om – behalve voor de vier leden van het directiecomité – enkel een beroep te doen op personeel dat ter beschikking wordt gesteld vanuit de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie. In de huidige omstandigheden werd het passend geacht om geen apart personeelsstatuut uit te werken. Zulks past in het streven naar vereenvoudiging en in de vraag naar een grotere mobiliteit voor het personeel.

Met betrekking tot de begroting van de Belgische Mededingingsautoriteit, is hieromtrent tot dusver niets vastgelegd in Boek IV van het Wetboek van economisch recht. De bepalingen die op het BIPT van toepassing zijn, dienden als voorbeeld. Concreet zal de Mededingingsautoriteit haar budget voorleggen aan de minister van Economie. Vervolgens zal het bij de Kamer worden ingediend. De ABC zal ook jaarrekeningen opstellen die ze aan het Rekenhof zal voorleggen, samen met haar activiteitenverslag.

De Raad van State heeft over het ontwerp van amendement geen enkele opmerking gemaakt.

Amendement nr. 2 wordt eenparig aangenomen.

Art. 4 en 5

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 6

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 7 tot 11

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

chapitre II du projet une section 1^{ère} *bis*, comprenant un article 3/2, en vue de remplacer les paragraphes 4 et 5 de l'article IV.16 du Code de droit économique, afin de préciser et d'améliorer un certain nombre de points relatifs au personnel et au budget de l'Autorité belge de la concurrence (ABC).

En ce qui concerne le personnel de l'ABC, il a été décidé de ne faire appel – à l'exception des quatre membres de son comité de direction – qu'à des agents qui sont mis à disposition par le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie. Dans les circonstances actuelles, il a été jugé opportun de ne pas développer un statut du personnel distinct. Cela contribue à la simplification et permet une plus grande mobilité pour le personnel.

Quant au budget de l'ABC, jusqu'à présent le livre IV du Code de droit économique ne détermine rien à ce sujet. Les dispositions qui sont applicables à l'IBPT ont servi d'exemple. Concrètement, l'ABC soumettra son budget au ministre de l'Économie. Ensuite, le budget sera communiqué à la Chambre. L'ABC élaborera aussi des comptes annuels qui seront envoyés à la Cour des Comptes, accompagnés de son rapport d'activités.

Le Conseil d'État n'a émis aucune remarque sur le projet d'amendement.

L'amendement n° 2 est adopté à l'unanimité.

Art. 4 et 5

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 6

Cet article n'appelle aucune observation.

Il est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 7 à 11

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 12 en 13

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 14 en 15

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 16

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 17 tot 19

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 20

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 21 tot 31

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 32

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 12 et 13

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés par 14 voix et une abstention.

Art. 14 et 15

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 16

Cet article n'appelle aucune observation.

Il est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 17 à 19

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 20

Cet article n'appelle aucune observation.

Il est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 21 à 31

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 32

Cet article n'appelle aucune observation.

Il est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 33 tot 51

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 51/1

Mevrouw Leen Dierick (CD&V) c.s. dient amendement nr. 3 (DOC 54 2331/003) in, dat ertoe strekt een artikel 51/1 in te voegen, met als doel het artikel 204, § 3, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen aan te vullen om bepaalde moeilijkheden op te lossen inzake de berekeningswijze van de specifieke medische index bedoeld in § 3, eerste lid, van die wet.

Amendement nr. 3 wordt eenparig aangenomen.

Art. 52

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 53 en 54

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 55 tot 57

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 58

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 33 à 51

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 51/1

Mme Leen Dierick (CD&V) et consorts présentent l'amendement n° 3 (DOC 54 2331/003), qui vise à insérer un article 51/1, en vue de compléter l'article 204, § 3, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, en vue de résoudre certaines difficultés relatives au mode de calcul de l'index médical spécifique visé au § 3, alinéa 1^{er}, de la loi précitée.

L'amendement n° 3 est adopté à l'unanimité.

Art. 52

Cet article n'appelle aucune observation.

Il est adopté à l'unanimité.

Art. 53 et 54

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés par 14 voix et une abstention.

Art. 55 à 57

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 58

Cet article n'appelle aucune observation.

Il est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 59 tot 65

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 66 tot 78

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 5 onthoudingen.

Art. 79

Mevrouw Maya Detiège (sp.a) c.s. dient amendement nr. 2 (DOC 54 2331/003) in, tot vervanging van het ontworpen artikel 79. Volgens dat artikel zijn de stukken die de Nationale Delcrederedienst ontvangt of produceert in het kader van de uitvoering van zijn commerciële en financiële taken, absoluut uitgesloten van het toepassingsveld van de wet op de openbaarheid van bestuur. Dit amendement strekt ertoe dat artikel te vervangen en te bepalen dat de Delcrederedienst in het kader van zijn activiteiten moet voldoen aan de OESO-richtsnoeren voor multinationale ondernemingen.

De indienster geeft aan dat de Raad van State het probleem van het ontworpen artikel 79 correct heeft geanalyseerd: de absolute afwijkende regeling waarin dat artikel voorziet, gaat in tegen "het evenwicht dat bewaard moet worden tussen het recht inzake de toegang tot bestuursdocumenten en de bescherming van het zakelijke geheim. (...) [Een] document dat vertrouwelijke informatie bevat [,zou] (...), voor zover mogelijk, aldus aangepast moeten worden dat gedeeltelijke openbaarheid mogelijk gemaakt wordt. Een document volledig aan de openbaarheid onttrekken, mag alleen indien het echt niet anders kan" (advies van de afdeling Wetgeving van de Raad van State, DOC 54 2331/001, blz. 113). Aangezien de minister ervoor heeft geopteerd de activiteiten tot uitvoering van de commerciële en de financiële taken van de Delcrederedienst te onttrekken aan elke vorm van openbaarheid, bestaat het risico dat die bepaling wordt vernietigd door het Grondwettelijk Hof.

De heer Johan Klaps (N-VA) onderstreept dat artikel 32 van de Grondwet, waarnaar wordt verwezen in de verantwoording van dat amendement, betrekking heeft op de openbaarheid van administratieve stukken. De activiteiten van de Delcrederedienst zijn van commerciële aard en worden geregeld door het privaatrecht. Het

Art. 59 à 65

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 66 à 78

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés par 10 voix et 5 abstentions.

Art. 79

Mme Maya Detiège (sp.a) et consorts présentent l'amendement n° 2 (DOC 54 2331/003) qui vise à remplacer l'article 79 du projet. Il s'agit de substituer la disposition en projet, qui exclut de manière absolue les documents reçus ou produits par l'Office national du Ducroire dans le cadre de ses missions de nature commerciale et financière du champ d'application de la loi sur la publicité de l'administration, par une disposition qui indique que le Ducroire doit, dans le cadre de ses activités, satisfaire aux Principes directeurs de l'OCDE concernant les entreprises multinationales.

L'intervenante estime que le Conseil d'État a correctement analysé le problème posé par l'article 79 du projet: le régime dérogatoire absolu qu'il instaure va à l'encontre de "l'équilibre qui doit être préservé entre le droit d'accès aux documents administratifs et la protection du secret des affaires, un document contenant des informations confidentielles [devant], dans la mesure du possible, être aménagé afin de permettre une publicité partielle. Ce n'est qu'en dernier recours qu'un document doit être entièrement soustrait à la publicité" (avis de la section de législation du Conseil d'État, DOC 54, 2331/1, p. 113). La démarche suivie par le ministre, qui consiste à exclure toute forme de publicité concernant les activités relevant de la mission de nature commerciale et financière de l'Office du ducroire, l'expose dès lors à la censure de la Cour constitutionnelle.

M. Johan Klaps (N-VA) souligne que l'article 32 de la Constitution auquel se réfère la justification de l'amendement concerne la publicité des documents de l'administration. Les transactions que l'Office du ducroire assure relèvent de la sphère commerciale et sont régies par des règles de droit privé. Il s'agit clairement d'actes

staat buiten kijf dat het verrichtingen van een verschillende aard betreft; de memorie van toelichting van het wetsontwerp is zeer duidelijk wat dat betreft.

De spreker denkt niet dat het Grondwettelijk Hof enigerlei schending van de beginselen van gelijkheid en non-discriminatie zou kunnen ontwaren in het feit dat de door de Delcrederedienst gesloten exportverzekeringscontracten zijn uitgesloten van de toepassing van de regels inzake de openbaarheid van bestuur. Het arrest van het Grondwettelijk Hof waarnaar de Raad van State – onterecht – in zijn advies over het voorontwerp van wet verwijst, stipte aan dat de met redenen omklede adviezen van de commissie die ermee is belast de wapenexportlicenties in Wallonië te onderzoeken niet openbaar zijn. Vanzelfsprekend moet een onderscheid worden gemaakt tussen de akte waarbij de wapenuitvoer al dan niet wordt toegestaan (een administratieve beslissing die aan de regels inzake de openbaarheid van bestuur onderworpen moet zijn, al was het maar om te kunnen controleren of de overheden de wetten toepassen), en de nadere regels van die uitvoer – zoals een exportverzekeringscontract –, die onder het privaat recht ressorteren.

Amendement nr. 2 wordt verworpen met 10 tegen 5 stemmen.

Artikel 79 wordt aangenomen met dezelfde stemuitslag.

Art. 80 tot 110

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 5 onthoudingen.

Art. 111

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 112

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

de natures différentes, point sur lequel l'exposé des motifs est très clair.

L'intervenant ne pense pas que la Cour constitutionnelle puisse déceler, dans l'exclusion de l'application des règles de la publicité de l'administration aux contrats d'assurances à l'exportation conclus par le Ducroire, une quelconque violation des principes d'égalité et de non-discrimination; l'arrêt de la Cour constitutionnelle auquel se réfère – à tort – le Conseil d'État dans son avis sur l'avant-projet de loi épinglait l'absence de publicité des avis motivés de la commission chargée d'examiner les licences d'exportation d'armes en Wallonie. Il faut bien entendu distinguer l'acte par lequel l'exportation d'armes est ou non autorisée, décision de nature administrative qui doit être soumise aux règles de la publicité de l'administration ne fût-ce que pour permettre le contrôle de l'application des lois par les autorités publiques, et les modalités de cette exportation qui relèvent du droit privé, comme par exemple un contrat d'assurance à l'exportation.

L'amendement n° 2 est rejeté par 10 voix contre 5.

L'article 79 est adopté par 10 voix contre 5.

Art. 80 à 110

Ces articles n'appellent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés par 10 voix et 5 abstentions.

Art. 111

Cet article n'appelle aucune observation.

Il est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 112

Cet article n'appelle aucune observation.

Il est adopté à l'unanimité.

*
* *

Het gehele wetsontwerp wordt, met enkele technische verbeteringen, aangenomen met 10 stemmen en 5 onthoudingen.

De rapporteur,

Johan KLAPS

De voorzitter,

Jean-Marc DELIZÉE

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vereisen (artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement):

— krachtens artikel 105 van de Grondwet: niet meegedeeld;

— krachtens artikel 108 van de Grondwet: niet meegedeeld.

*
* *

L'ensemble du projet est adopté, moyennant quelques corrections techniques, par 10 voix et 5 abstentions.

Le rapporteur,

Johan KLAPS

Le président,

Jean-Marc DELIZÉE

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution (article 78.2, alinéa 4, du Règlement):

— en vertu de l'article 105 de la Constitution: non communiqué;

— en vertu de l'article 108 de la Constitution: non communiqué.